



Termine di referendum: 8 aprile 2023 (1° giorno feriale: 11 aprile 2023)

Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

(Accesso al CIR e ai dati di tre sistemi di informazione dell'UE)

Modifica del 16 dicembre 2022

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 18 maggio 2022¹,
decreta:*

I

La legge federale del 16 dicembre 2005² sugli stranieri e la loro integrazione è modificata come segue:

Art. 103c cpv. 4, frase introduttiva (concerne soltanto il testo francese), e lett. e

⁴ Le autorità seguenti possono chiedere dati dell'EES al punto di accesso centrale di cui al capoverso 5, ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo o altri reati gravi:

- e. i collaboratori dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) addetti al perseguimento penale.

Art. 108e cpv. 3, frase introduttiva, e lett. e³

³ Le autorità seguenti possono chiedere dati dell'ETIAS al punto di accesso centrale di cui al capoverso 5, ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo o altri reati gravi:

- e. i collaboratori dell'UDSC addetti al perseguimento penale.

¹ FF 2022 1421

² RS 142.20

³ FF 2020 6963

Art. 109a cpv. 3, frase introduttiva, e lett. e

³ Le autorità seguenti possono chiedere determinati dati del C-VIS al punto di accesso centrale di cui al capoverso 4, conformemente al regolamento (CE) n. 767/2008, ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo o altri reati gravi:

- e. i collaboratori dell'UDSC addetti al perseguimento penale.

Art. 110d cpv. 2 lett. e⁴

² Le autorità seguenti possono effettuare tali consultazioni:

- e. i collaboratori dell'UDSC addetti al perseguimento penale.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 16 dicembre 2022

Il presidente: Martin Candinas
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 16 dicembre 2022

La presidente: Brigitte Häberli-Koller
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 29 dicembre 2022

Termine di referendum: 8 aprile 2023

⁴ FF 2021 674